

德语专业本科学分制培养方案

Curriculum for Undergraduate German Major

一、培养目标

本专业旨在培养符合国家经济建设和社会发展需要，在德、智、体、美、劳等方面全面发展，具有扎实的德语语言基本功、良好的综合素质、适应时代发展的合理知识结构，具有国际化视野和跨文化的交流、竞争与合作能力的高素质应用型人才，期待毕业生五年左右达到以下目标：

- 1) 具有良好的修养与道德水准；
- 2) 具备扎实的德语语言基础和广博的文化知识；
- 3) 具备在科技、经贸、教育、文化、旅游等部门从事相关工作的能力；
- 4) 能够通过终身学习拓展自己的知识和能力；
- 5) 有意愿创新实践，并有能力服务社会。

I. Educational Objectives

This program is designed to prepare students as competent, application-oriented majors who are accommodated to the economic development of the socialist market; balanced in their development of morality, intellectual, physical, aesthetics and labor education;

comprehensively competent in overall quality, equipped with proficient German language performance and a reasonable knowledge structure that adapts to the development of the times. Talents also have an international vision and cross-cultural communication, competition and cooperation capabilities. In about 5 years, they are expected to reach the following goals:

- 1) Having good manner and excellent moralities;
- 2) Equipped with sound knowledge of the German language and broad understanding of other disciplines;
- 3) Qualified for positions in such fields as science, technology, trading, education, cultural communication, tourism, etc. ;
- 4) The ability to develop one' s own knowledge and abilities through lifelong learning;
- 5) Recognition of innovation practice and the ability to serve for the society.

二、 毕业要求

- 1、 文化素养：掌握必要的人文科学方面的知识，具备较高的人文素养；
- 2、 学科基础知识：具备一定的中国语言文化相关知识；
- 3、 学科专业知识：掌握本专业所必需的德语听、说、读、写、译的基本知识和应用技能；

- 4、 社会视野：熟悉我国国情，了解德语国家的基本社会情况；
- 5、 社会适应：适应社会发展需要，掌握必须的信息技术应用能力；
- 6、 知识获取能力：具有对专业文献资料检索、综合的能力，了解本专业和相关专业的科技发展动态；
- 7、 实践能力：具有分析解决本专业生产中的实际问题以及进行学术研究，熟练地运用德语解决实际问题的初步能力；
- 8、 团队合作能力：具有一定的组织管理能力、表达能力和人际交往能力以及在团队中发挥作用的能力。

II. Required Knowledge and Capabilities upon Graduation

1. Cultural literacy: Possess sufficient knowledge of humanities, science and technology;
2. Basic knowledge of disciplines : Knowledge of Chinese language and culture ;
3. Knowledge of Specialized Discipline: Master basic knowledge and practical skills in the listening, speaking, reading, writing and translating of the German language;
4. Social vision: Be familiar with current social and cultural backgrounds of China and German-Speaking countries;
5. Social adaptation: adapt to the needs of social development and master the necessary information technology application

capabilities;

6. The Ability to Acquire Knowledge: Capable of searching for and analyzing academic documents, and be familiar with latest scientific researches in both the field of German and other related disciplines;
7. Practical skills: Capable of solving practical problems and conducting researches in the field of German language and literature;
8. Team-work Spirit: Ability of organizing and managing, expressing and communicating.

培养目标实现矩阵

	培养目标 1	培养目标 2	培养目标 3	培养目标 4	培养目标 5
毕业要求 1	√	√	√		√
毕业要求 2		√	√		√
毕业要求 3	√	√	√		
毕业要求 4	√	√	√		√
毕业要求 5			√	√	√
毕业要求 6		√	√	√	
毕业要求 7			√	√	√
毕业要求 8	√		√		√

三、专业主干课程

综合德语、高级德语、德语口语、德语阅读、德语写作、德语听力、德语视听、德国概况、德语国家文学、德语语言学基础、德语语法、翻译理论与实践、德语口译、跨文化交际、学术论文写作。

III. Main courses

Comprehensive German, Advanced German, Oral German, German Reading, German Writing, German Listening, German Videos, General situation about Germany, Literature of German-speaking Countries, Introduction to German Linguistics, German Grammar, Translation Theory and Practice, German Oral Interpretation, Intercultural Communication, Academic Paper Writing.

四、学制：四年

IV. Recommended length of the program: 4 years

五、授予学位：文学学士学位

V. Degree Awarded: Bachelor of Arts

六、毕业学分要求：176 学分

课程类型	学分要求	课程类型	学分要求
1、通识教育平台课程	46	3、专业课程模块	59
必修课程	42	必修课程	40

选修课程*	4	选修课程	19
2、学科基础平台课程	50		
必修课程	40	4、实践教学模块	14
选修课程	10	5、素质拓展模块	7

* 通识教育选修课 4 学分包括:

人文社科类 1 学分、艺术体育类 1 学分、自然科学类 1 学分、经济管理类 1 学分

VI. Credits required for graduation: 176 credits

Type of courses	Academic credits	Type of courses	Academic credits
1.Courses of general education	46	3. Specialized Courses	59
Required courses	42	Core specialized courses	40
Elective courses	4	Elective courses	19
2. General disciplinary courses	50		
Required courses	40	4.Practicum and internship courses	14
Elective courses	10	5. Quality development courses	7

七、 学分比例

VII. Ratio of Credits

1. 必修选修学分比例

The proportion of compulsory elective credits

类别	学分	占总学分比例
必修	122	78.71%
选修	33	21.29%

2. 实践教学环节学分比例

The Proportion of credits in practice teaching

实践教学环节	实验教学学分	24	25.57%
	实践教学模块	14	
	素质拓展模块	7	

八、 毕业要求实现矩阵

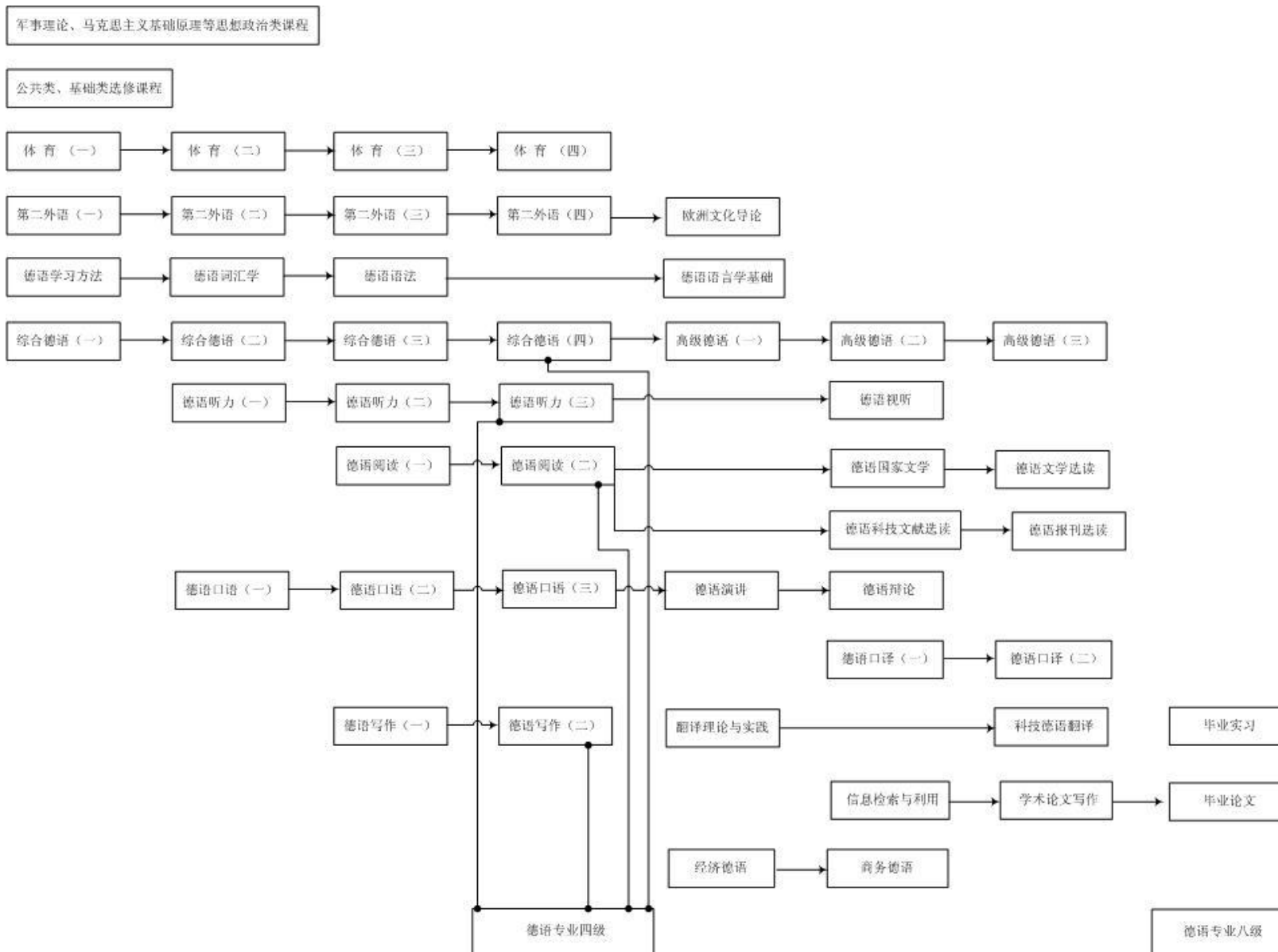
VIII. Graduation Realization Matrix

课程名称	德语专业毕业要求							
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
大学计算机文化基础					√	√		
军事理论	√			√				
第二外语	√		√					√
毛泽东思想与中国特色社会主义理论体系概论	√	√		√				
中国近现代史纲要	√	√		√				
思想道德修养与法律基础	√	√		√				√
德语学习方法					√	√		
综合德语（一）			√	√			√	
综合德语（二）			√	√			√	
综合德语（三）			√	√			√	
综合德语（四）			√	√			√	
德语写作（一）			√				√	
德语写作（二）			√				√	
德语听力（一）			√				√	

课程名称	德语专业毕业要求							
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
德语听力（二）			√				√	
德语听力（三）			√				√	
德语口语（一）			√				√	
德语口语（二）			√				√	
德语口语（三）			√				√	
德语阅读（一）			√	√			√	
德语阅读（二）			√	√			√	
高级德语（一）			√	√		√	√	
高级德语（二）			√	√		√	√	
高级德语（三）			√	√		√	√	
德语词汇学			√				√	
德语文学选读			√	√				
欧洲文化导论				√				
德语视听			√	√		√		
德语口译（一）			√				√	
德语口译（二）			√				√	
办公自动化					√	√	√	
经济德语				√			√	
商务德语				√			√	√
德语语言学基础			√					
古代汉语阅读	√	√		√				
现代汉语读写	√	√		√				
德语报刊选读			√	√				
学术论文写作					√	√	√	

课程名称	德语专业毕业要求							
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
跨文化交际	√	√		√				√
信息检索与利用					√	√	√	
网上德语自主学习			√	√	√			
德语科技文献选读				√		√	√	
德语演讲			√				√	
德语辩论			√				√	
科技德语翻译			√				√	
中国古代经典文化赏析	√	√		√				
德国历史	√			√				
创新创业教育	√						√	√
第二课堂	√						√	√
专业实习						√	√	√
毕业论文						√	√	

九、课程修读进程表



十、教学环节设置及学分分布表

X. Offered Course and Distribution of Academic Credits

课程类型	课程性质	课程编码	课程名称	学分	合计	课内学时			实践学时	学期	先修课程/备注	
						讲课	实验	上机				
平台	通识教育平台课程	必修	5105001	思想道德修养与法律基础 Moral Cultivation and Basics of Law	3	48	42			6	1	
			5103001	中国近现代史纲要 An Outline of Modern and Contemporary History of China	3	48	42			6	2	
			5102001	马克思主义基本原理 Fundamentals of Marxism	3	48	44			4	3	
			5101001	毛泽东思想与中国特色社会主义理论体系概论 Theoretical system of socialism with Chinese characteristics	5	80	64			16	4	
			1303602	大学计算机文化基础B Basics of Computer Science B	3	48	30		18		1	
			1403035	第二外语(一) Second Foreign Language (I)	3	48	48				1	
			1403036	第二外语(二) Second Foreign Language (II)	3	48	48				2	
			1403037	第二外语(三) Second Foreign Language (III)	3	48	48				3	
			1403048	第二外语(四) Second Foreign Language (IV)	3	48	48				4	

		1501882	体育(一) Physical Education(I)	1	26	26				1	
		1501883	体育(二) Physical Education(II)	1	34	34				2	
		1501884	体育(三) Physical Education(III)	1	34	34				3	
		1501885	体育(四) Physical Education(IV)	1	34	34				4	
		2501004	大学生心理健康教育 Mental Health Education	1	16	16				1	
		2501005	职业生涯规划与就业指导 Career Plan and Vocational Guidance	1	16	16				2	
		2501006	军事课 Military Course	4	148	36			112	1,2	
		2501002	公益劳动 Community Service	1	16				16	4	
		5106001	形势与政策 World Affairs and State Policy	2	64	64				1-8	
	选修		人文社科类 1 学分 Humanity and Social Science 1 Academic Credits								
			经济管理类 1 学分 Economic and Management 1 Academic Credits								
			自然科学类 1 学分 Natural Science 1 Academic Credits								
			艺术体育类 1 学分 Artistic and Sports 1 Academic Credits								
学科基础平台课程	必修	1403067	德语学习方法 Strategies for Learning German	1	16	16				1	
		1403001	综合德语 (一)'Comprehensive German (I)	9	144	144				1	
		1403002	综合德语 (二)'Comprehensive German (II)	10	160	144			16	2	
		1403003	综合德语 (三)'Comprehensive	10	160	144			16	3	

模块	专业课程模块	专业核心课程		German (III)									
				1403004	综合德语 (四) Comprehensive German (IV)	10	160	144			16	4	
			选修	1403024	德语词汇学 German Lexicology	2	32	24			8	2	
				1403022	德语语法 German Grammar	2	32	32				3	
				1403068	德国历史 German history	2	32	32				4	
				1403027	德国概况 General situation about Germany	2	32	32				5	
				1403056	德语语言学基础 Introduction to German Linguistics	2	32	32				6	
				1403032	网上德语自主学习 Online Autonomous German Learning	2	32				32	6	
				1403061	德语文学选读 Selected Readings of German Literature	2	32	32				7	
				1403005	德语口语(一) Oral German (I)	2	32	32				2	
			1403006	德语口语(二) Oral German (II)	2	32	32				3		
			1403069	德语口语(三) Oral German (III)	2	32	32				4		
			1403007	德语听力(一) German Listening (I)	2	32	16			16	2		
			1403008	德语听力(二) German Listening (II)	2	32	16			16	3		
			1403044	德语听力(三) German Listening (III)	2	32	16			16	4		
1403009	德语写作(一) German Writing (I)	2	32	32				3					
1403010	德语写作(二) German Writing (II)	2	32	32				4					
1403011	德语阅读(一) German Reading (I)	2	32	32				3					
1403012	德语阅读(二) German Reading (II)	2	32	24			8	4					

			1403017	高级德语(一) Advanced German (I)	5	80	64			16	5	
			1403018	高级德语(二) Advanced German (II)	4	64	48			16	6	
			1403019	高级德语(三) Advanced German (III)	3	48	32			16	7	
			1403023	德语视听 German Videos	2	32	16			16	6	
			1403015	翻译理论与实践 Translation Theory and Practice	2	32	24			8	5	
			1403050	德语口译 (一) German Oral Interpretation (I)	2	32	16			16	6	
			1402017	学术论文写作 Academic Paper Writing	2	32	16			16	6	研讨 课程
	专业任 选课程	选修	1403055	心理学原理和应用 Principle and Application of Psychology	2	32	16			16	5	
1403062			中国古代经典文化赏 析 An Introduction to the Chinese tradition culture	1	16	16					7	
1401011			古代汉语阅读 Ancient Chinese Reading	2	32	32					2	
1401012			现代汉语读写 Modern Chinese Reading and Writing	2	32	32					3	
1402012			欧洲文化导论 Introduction to European Culture	2	32	16				16	5	
1601004			信息检索与利用 Information Retrieval Technology	1	16	16					6	
1403029			旅游德语 German for Tourism	2	32	24				8	4	
1403026			德语辩论 German Debating	3	48	32				16	6	
1403025			德语演讲	3	48	32				16	5	

				German Speech-making								
			1403028	德语报刊选读 Selected Readings from German Newspapers and Periodicals	2	32	32				7	
			1403051	德语口译(二) German Oral Interpretation (II)	2	32	16			16	7	
			1403013	德语国家文学 Literature of German-speaking Countries	2	32	32				6	
			1403070	德国经济与社会 German economy and society	2	32					5	
			1403071	德语媒体与传播 German media and communication	2	32					6	
			1403059	经济德语 Economic German	2	32	32				6	
			1403046	商务德语 Business German	2	32	32				5	
			1402132	跨文化交际 Intercultural Communication	2	32	32				2	
			1403060	办公自动化 Office Automation	2	32	16			16	3	
			1403054	科技德语翻译 Translation for German Scientific and Technological	2	32	16			16	7	
			1403063	德语科技文献选读 Selected Readings of German Scientific and Technological Literature	2	32	16			16	7	
实践教学 模块	必修		1403097	毕业实习 Pre-graduation Internship	6	6周				6周	8	分散进 行
			1403098	毕业设计(论文) Graduation Thesis	8	16 周				16 周	7-8	
素质拓 展模块	必修		创新创业教育 3 学分 Innovation Education 3 Academic Credits									

			第二课堂 3 学分 Second Classroom 3 Academic Credits
			心理健康教育实践 1 学分

十一、 教学进程安排表

学 期	周 次																											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
1	♀	♀	☉/★	★	★	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	●									
2	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	●									
3	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	●									
4	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	●									
5	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	●									
6	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	●									
7	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	※	※	※	※	●									
8	#	#	#	#	#	#	※	※	※	※	※	※	※	※	※	※	※	※	+									

符号说明:

- 1、♀入学前机动 2、☉入学教育 3、★军训 4、□理论教学 5、√机动时间 6、●考试 7、×课程设计 8、E专业实验或实习 9、—假期
 10、▲学年论文 11、G技能训练 12、※毕业设计(论文) 13、+毕业鉴定 14、#毕业实习 15、S写生 16、/生产实习(金工实习)
 17、T教材教法 18、☆教育实习 19、○技能教育实习 20、◎专题讲座 21、◆公益劳动 22、△社会调查 23、≠认识实习